

Inköpsvillkor

daterade juni 2012

1. Beställning och orderbekräftelse

- 1.1 Varje beställning skall bekräftas av Leverantören skriftligen senast fem (5) arbetsdagar efter mottagen beställning. Om så inte sker äger Siemens rätt att när som helst häva beställningen. Sådan hävning medför inte något ansvar eller kostnad för Siemens. Orderbekräftelsen ska innehålla de referenser som angivits i beställningen.
- 1.2 Dessa Inköpsbestämmelser skall gälla för genomförande av varje beställning. Avviker orderbekräftelsens innehåll från beställningen är Siemens endast bunden av beställningen om orderbekräftelsen skriftligen har godkänts av Siemens. Leverantörens sälj- och leveransvillkor tillämpas endast om Siemens skriftligen godkänt detta. Godkännande av leveranser eller tjänster samt betalningar som Siemens utför under beställningen innebär inte att en sådan överenskommelse har träffats. Leverantören skall i orderbekräftelsen påpeka eventuella avvikelser i förhållande till beställningen.
- 1.3 Ändring av eller tillägg till beställningen skall endast vara gällande om Siemens skriftligen godkänt sådana ändringar eller tillägg.

2. Nyttjanderätt

- 2.1 Leverantören beviljar härmed Siemens följande rättigheter:
 - 2.1.1 att använda leveranser och tjänster, att infoga dem i andra produkter samt att distribuera dem över hela världen;
 - 2.1.2 att använda eller låta andra använda programvara med tillhörande dokumentation (nedan gemensamt kallat "Programvara");
 - 2.1.3 att bevilja underlicenser av den nyttjanderätt som följer av punkten 2.1.2 till moderbolag, dotterbolag och systerbolag (Koncernbolag) samt till återförsäljare och slutkunder.
 - 2.1.4 att tillåta att Koncernbolag och andra återförsäljare beviljar underlicenser av den nyttjanderätt som följer av punkten 2.1.2 till slutkunder;
 - 2.1.5 att använda Programvaran i andra produkter samt att kopiera Programvaran eller att tillåta Koncernbolag eller återförsäljare att använda och kopiera Programvaran;
 - 2.1.6 att distribuera, sälja vidare och hyra ut Programvaran; att iordningställa denna för nedladdning eller att göra den allmänt tillgänglig, t.ex. inom ramen för "Application Service Providing" eller i andra sammanhang, samt att kopiera Programvaran i nödvändig omfattning, dock alltid under förutsättning att antalet licenser som vid varje tillfälle nyttjas inte överstiger antalet köpta licenser;
 - 2.1.7 att bevilja underlicenser av den nyttjanderätt som följer av punkten 2.1.6 till Koncernbolag och återförsäljare.
- 2.2 Utöver vad som framgår av punkt 2.1 berättigas Siemens, dess Koncernbolag och återförsäljare att till slutkunder bevilja rätten att överlåta Programvaran.
- 2.3 Om beställningen innebär eller innehåller utveckling av en viss konstruktion eller produkt skall Siemens äga exklusiv och obegränsad rätt till samtliga immateriella rättigheter som genereras under utvecklingsarbetet samt en exklusiv nyttjanderätt till alla tillhörande konstruktions- och utvecklingsresultat. Dessa konstruktioner och utvecklingsarbeten får inte helt eller delvis spridas till tredje man utan Siemens uttryckliga, skriftliga godkännande, inte heller får dessa nyttjas av Leverantören för eget eller annat ändamål.

3. Leveranstid och förseningsvite

- 3.1 Leverans ska ske på avtalad tid och avtalat sätt. Om inte annat angivits i beställningen skall leveransen (inklusive ersättningsleverans) ske DDP (Delivered Duty Paid) till en av Siemens angiven ort. Alla leveransklausuler skall tolkas i enlighet med Incoterms senaste utgåva (Leveranstidpunkt). För leveranser där montage och driftsättning ingår samt för tjänster (inklusive rättelse därav) skall avtalad Leveranstidpunkt anses vara det datum då Siemens skriftligen har godkänt leveransen.

- 3.2 I händelse av försening eller befarad försening av leverans eller prestation (inklusive rättelse och utbyte) skall Siemens underlättas utan dröjsmål. För att innehålla garanterad tidpunkt för leverans eller prestation skall Leverantören i god tid vidta lämpliga åtgärder (t.ex. skiftarbete, övertid) för att undvika försening. Kostnaderna för sådana åtgärder skall bäras av Leverantören.
- 3.3 Alla kostnader som uppkommer för att innehålla en frist för leverans eller prestation, t.ex. nödvändig påskyndad transport, skall bäras av Leverantören.
- 3.4 Om leverans eller prestation inte har skett inom avtalad tid, har Siemens rätt att antingen häva beställningen eller kräva fullgörande. För varor som har tillverkats särskilt för Siemens får Siemens endast häva köpet om dröjsmålet är väsentligt för Siemens.
- 3.5 Leverantören får endast leverera tidigare än avtalad Leveranstidpunkt efter Siemens skriftliga godkännande.
- 3.6 Om Leverantören överskrider avtalad Leveranstidpunkt påförs vite med ett belopp motsvarande 0,3 % av Köpeskillingen för varje påbörjad kalenderdag av försening. Vitet ska inte överstiga 10 % av den totala Köpeskillingen. Om Siemens förorsakats skada på grund av dröjsmål som inte täcks av angivet vite skall Leverantören ersätta Siemens för denna förlust.
- 3.7 Om Parterna kommit överens om en förlängning av leverans- eller prestationstiden så skall viten tillämpas på den nya Leveranstidpunkten utan att det behövs någon särskild överenskommelse därom.
- 3.8 Vite får tillämpas oavsett om Siemens accepterar leverans, tjänst eller prestation med eller utan förbehåll för vite.

4. Leverantörens leveranser och tjänster

- 4.1 Leverantören åtar sig att leverera i den omfattning (mängd) som framgår av beställningen. Delleveranser medges endast om Siemens på förhand skriftligen godkänt detta. Siemens förbehåller sig rätten att returnera eventuella överskottskvantiteter till Leverantören på Leverantörens bekostnad och för det fall att bristande kvantiteter levereras, äger Siemens kräva leverans av beställd kvantitet. På begäran skall Leverantören ersätta Siemens för eventuella kostnader som uppkommer i samband härmed.
- 4.2 Leverantören garanterar att leveransen eller prestationen uppfyller kraven i beställningen samt att leveransen eller prestationen är ändamålsenlig, fri från äganderättsförbehåll och brister i material, design och arbete. Leverantören garanterar vidare att leveransen eller prestationen vid Leveranstidpunkten uppfyller tillämplig lag, föreskrifter och standarder i de länder där varorna tillverkas eller tjänsten utförs, dit de skall levereras eller utföras samt i Sverige. Siemens har rätt att begära rättelse av sådant fel alternativt returnera eventuella felaktiga varor till Leverantören på Leverantörens bekostnad. Siemens har rätt till ersättning för merkostnad eller skada som Siemens har förorsakats med anledning av sådant fel.
- 4.3 Leverantören garanterar att tjänster skall tillhandahållas med yttersta omsorg genom anlitan av kompetent och utbildad personal.
- 4.4 Om inte annat angivits i beställningen skall Leverantören och dennes underleverantörer vara certifierade enligt, eller följa de för verksamheten relevanta delarna i, standarden för kvalitets-säkerhetssystem ISO 9001:2008 samt för miljöledningssystem ISO 14001:2004. För orderbunden produktion som kräver speciella tillverkningsprocesser eller kvalificerad personal skall certifieringskraven föras över på det tillverkande företaget. Siemens förbehåller sig rätten att genomföra kvalitetskontroll hos Leverantören och dennes underleverantörer. Leverantören är förpliktad att vara behjälplig vid sådan kontroll och omgående åtgärda eventuella brister. Siemens kvalitetskontroller begränsar inte Leverantörens skyldighet att leverera i avtalat skick och i tid.

5. Övergång av risk och äganderätt

- 5.1 För leveranser som inbegriper montage, driftsättning och/eller andra tjänster skall faran för godset övergå till Siemens då Siemens skriftligen har godkänt leveransen och för leveranser som inte inbegriper montage, driftsättning eller andra tjänster skall faran övergå till Siemens i enlighet med Incoterms senaste utgåva.
- 5.2 För gods skall äganderätten övergå till Siemens vid den tidpunkt då godset har kommit Siemens tillhanda på angiven mottagningsplats oavsett om montage, driftsättning eller andra tjänster ingår. För tjänster skall äganderätten övergå till Siemens direkt vid tillhandahållandet därav.

6. Packning och leverans

- 6.1 Godset ska packas på ett för godset lämpligt sätt som är anpassat till avsett transportsätt. Packningen skall skydda mot skada, nedsmutsning och fukt såväl under transport som vid förvaring. Miljövänliga förpackningsmaterial skall användas om möjligt. Förlust av eller skada på gods på grund av bristfällig packning skall bäras av Leverantören. Detsamma skall gälla i det fall godset pga. bristfällig packning orsakar skada på person eller annan egendom.
- 6.2 Om inte annat avtalas mellan Parterna skall kostnaderna för transport och packning bäras av Leverantören. Transporten skall vid varje tillfälle ske till lägsta möjliga kostnad, såvida inte Siemens har begärt ett särskilt leveranssätt. Alla tillkommande kostnader på grund av bristande överensstämmelse med transportkraven skall bäras av Leverantören. Om priset offereras fritt till mottagaren får Siemens bestämma transportsätt.
- 6.3 Med varje leverans skall följa en packsedel med närmare uppgifter om innehåll samt fullständigt ordernummer i enlighet med Siemens krav. Transportdokument med samma information skall sändas omgående.

7. Fakturor

- 7.1 Ordernumret samt numret på varje enskild post eller artikel skall anges på fakturan. Om denna information saknas eller är ofullständig skall fakturan inte anses vara förfallen till betalning. Fakturakopior skall vara märkta som kopia.

8. Pris och Betalning

- 8.1 Priserna i beställningen är fasta, exklusive mervärdesskatt och omfattar alla kostnader för leveransen och/eller tjänsten.
- 8.2 Betalningsperioden skall börja så snart en leverans eller tjänst fullgjorts och korrekt utställd faktura mottagits. I det fall Leverantören enligt beställningen har ett åtagande att tillhandahålla materialprovning, provningsprotokoll, kvalitetskontrolldokument eller annan dokumentation, skall leveransen eller tjänsten inte anses fullständig förrän Leverantören har levererat dokumentationen. Siemens har rätt att innehålla betalning i skälig omfattning på grund av brist i utförd leverans eller tjänst; betalningsperioden skall i detta fall börja efter fullständig korrigerings av eventuell brist.
- 8.3 Betalning innebär inte ett medgivande av att motsvarande leveranser eller tjänster tillhandahållits i överensstämmelse med kontraktet (särskilt med avseende på kvantitet eller kvalitet). Alla Siemens rättigheter att reklamera skall därför bestå också efter det att leveranserna eller tjänsterna i fråga betalats.
- 8.4 Betalningsförsummelse förutsätter en betalningsanmodan efter att beloppet förfallit.

9. Leveransprov

- 9.1 Leverantören skall före avsändande kontrollera leveransen med avseende på kvantitet och kvalitet.
- 9.2 Leveransen skall kontrolleras av Siemens genom stickprov snarast möjligt efter mottagandet med avseende på typ av leverans samt kvantitet och utvändigt synliga transportskador eller andra utvändigt synliga brister.

För det fall parterna har kommit överens om godset ska provas innan leverans, skall leveransproven genomföras och bekostas av Leverantören. Leveransproven ska utföras där varan tillverkas och under normal arbetstid. Om särskilda tekniska krav för

proven inte har angetts i avtalet skall proven, för att vara godkända, visa att godset uppfyller de krav som Siemens har rätt att ställa på en felfri vara. Om leveransproven visar att godset inte uppfyller vad som avtalets eller ovan nämnda krav, så skall Leverantören omgående avhjälpa bristerna. Om Siemens begär så skall nytt prov av godset utföras omgående därefter.

- 9.3 Siemens skyldighet att inspektera godset vid leverans och övertagande samt närvaro vid leveransprov skall inte innebära att Siemens vid senare tillfälle saknar rätt att göra gällande brister i leverans eller prestation. Dock har Siemens en skyldighet att anmäla eventuella brister till Leverantören snarast möjligt efter upptäckt.

10. Garanti

- 10.1 Om fel upptäckts i leveransen skall Leverantören omgående avhjälpa felet genom reparation eller omleverans utan kostnad för Siemens. Val av åtgärd bestäms av Siemens i samråd med Leverantören. I det fall ett fel upptäckts i en utförd tjänst skall Leverantören åtgärda felet utan kostnad för Siemens. Avhjälpan av fel eller brist ska ske hos Siemens eller dess kunder.
- 10.2 Leverantören skall visa att ett fel eller en brist som uppkommer i en leverans eller tjänst inte omfattas av Leverantörens garanti-ansvar.
- 10.3 Siemens förbehåller sig rätten att helt eller delvis innehålla betalning intill dess att (i) Leverantören till fullo har uppfyllt sin skyldighet att avhjälpa brister och fel i enlighet med punkten 10.1 eller (ii) Parterna har träffat överenskommelse om alternativa åtgärder såsom hävning, prisnedsättning eller skadestånd.
- 10.4 Leverantören ska stå för alla kostnader som uppkommer med anledning av avhjälpan av felet eller omleverans inklusive Siemens alla kostnader (inklusive interna kostnader), utgifter och skador i samband med reklamation och korrigerings av fel eller brist.
- 10.5 Om Leverantören underlåter att utföra reparation eller tillhandahålla omleverans inom en av Siemens utsatt skälig tid, får Siemens på egen hand eller med anlitande av tredje man utföra reparation eller utbyte på Leverantörens risk och bekostnad eller kräva skäligt prisavdrag. Detsamma gäller i det fall att det föreligger en säkerhetsbrist eller situationen är särskilt brådskande. Är felet väsentligt får Siemens häva avtalet genom skriftligt meddelande till Leverantören. Vid hävning har Siemens rätt till ersättning för den skada som Siemens lidit.
- 10.6 Garanti tiden skall vara 24 månader från det att leveransen tas i kommersiellt bruk eller 36 månader från Leveranstidpunkten.
- 10.7 För den händelse att Leverantören har utfört omleverans eller reparation under garanti tiden skall garanti tiden börja om på nytt för sådan reparerad eller utbytt komponent. Garanti tiden för hela leveransen eller prestationen skall förlängas med den period under vilken leveransen inte kan användas i full utsträckning till följd av fel eller brister.
- 10.8 Siemens förbehåller sig rätten att framställa eventuella ytterligare och tillkommande rättsliga anspråk.
- 10.9 Kontroller utförda av eller föreskrifter och instruktioner lämnade av Siemens eller varje annan person som handlar på Siemens vägnar skall inte inskränka rätten till garantianspråk enligt Kontraktet, i synnerhet gällande fel eller brister. För den händelse att Leverantören inte anser kontroller, föreskrifter eller instruktioner vara skäliga eller har andra reservationer mot dessa, skall Leverantören skriftligen underrätta Siemens härom utan dröjsmål och ange förslag på förbättringar.

11. Ansvar för intrång i immateriella egendomsrättigheter

- 11.1 Leverantören garanterar att leveransen eller prestationen inte gör intrång i, nu eller i framtiden existerande patent, mönsterskydd, upphovsrätt, rätt till kretsmönster i halvledarprodukter eller annan immateriell rättighet.
- 11.2 Siemens skall omedelbart underrätta Leverantören i det fall tredje man gör gällande intrång i immateriell rättighet och riktar krav mot Siemens eller Siemens slutkund. Leverantören skall hålla Siemens skadeslös för alla kostnader (inklusive advokat och rättegångskostnader) och anspråk från tredje man i samband med immateriella egendomsrättigheter.

- 11.3 Därutöver äger Siemens begära att Leverantören på egen bekostnad och utan dröjsmål antingen (i) erhåller nyttjanderätt från part som äger den immateriella rättigheten eller (ii) ändrar de delar av leveransen eller prestationen som innebär intrång i immateriella rättigheten eller byter ut sådana delar mot delar som inte gör intrång i den aktuella immateriella rättigheten.
- 11.4 Innebär intrånget väsentlig olägenhet för Siemens har denne rätt att genom skriftligt meddelande till Leverantören häva avtalet i sin helhet.
- 11.5 Siemens förbehåller sig rätten att göra gällande ytterligare rättsanspråk med anledning härav.

12. Användande av underleverantörer

Leverantören har inte rätt att överlåta hela eller delar av leveransen eller prestationen till underleverantörer utan att först inhämta Siemens skriftliga godkännande. Om Leverantören handlar i strid mot denna bestämmelse, har Siemens rätt att häva beställningen helt eller delvis samt att kräva ersättning för uppkommen skada. På anmodan skall Leverantören tillhandahålla Siemens en lista över samtliga underleverantörer som anlitas i samband med leveranser och tjänster.

13. Tillhandahållet material

- 13.1 Material som tillhandahålls av Siemens förblir Siemens egendom och skall märkas som Siemens egendom samt förvaras avskilt från Leverantörens övriga egendom utan kostnad för Siemens. Materialet skall inte användas för annat ändamål än Siemens beställningar. Leverantören ansvarar för material som tillhandahållits av Siemens och skall ersätta Siemens för sådan värdeminskning eller värdeförlust av materialet som inträffar i Leverantörens vård. Detta gäller även vid överföring/överlåtelse av allokert material.
- 13.2 Eventuell förädling eller omvandling av materialet skall ske för Siemens räkning. Siemens och Leverantören kommer härmed överens om att Siemens alltid skall vara ägare till den nya produkten under förädling eller omvandling. Leverantören skall på egen bekostnad förvara den nya produkten på ett säkert sätt.

14. Verktyg, mönster, prover, information, sekretess, etc.

- 14.1 Verktyg, mönster, prover, modeller, profiler, ritningar, standardblad, utskriftslayouter, mallar/mätverktyg och liknande objekt (nedan kallade "Siemens Material") skall förbli Siemens egendom och får inte utan Siemens skriftliga medgivande tillhandahållas tredje man, vilket även gäller eventuella objekt framställda med användande därav. De får inte heller användas för annat ändamål än vad som framgår av beställningen. Leverantören skall skydda Siemens Material mot obehörig åtkomst och skall märka Siemens Material som Siemens egendom. Eventuell värdeminskning eller värdeförlust av Siemens Material skall ersättas av Leverantören, såvida inte värdeminskningen eller förlusten beror på normalt slitage. Siemenskan kräva att Siemens Material omedelbart återlämnas till Siemens om Leverantören åsidosätter sina avtalsenliga skyldigheter. Leverantören skall returnera Siemens material när beställningen är genomförd.
- 14.2 Siemens ansvarar inte för innehållet i information, data, ritningar, specifikationer och material som Siemens tillhandahåller Leverantören i samband med beställningen (nedan kallade "Information"). Leverantören skall kontrollera Informationen för att se om denna är aktuell och korrekt samt, om så inte är fallet eller i händelse av eventuella motstridiga uppgifter, skall Leverantören skriftligen underrätta Siemens därom utan dröjsmål och inhämta besked om vidare åtgärd. Felaktig Information skall inte påverka Leverantörens ansvar för dennes omfattning av leveranser och tjänster.
- 14.3 Leverantören får inte delge tredje man Siemens Information, såvida inte sådan Information är allmänt känd eller på annat sätt kommit till tredje mans kännedom, och skall använda Informationen uteslutande för beställningens genomförande. Leverantören får endast göra Information tillgänglig för anställda som behöver Informationen för att fullgöra sina arbetsuppgifter och skall se till att dessa anställda skriftligen åtar sig att behandla sådan Information med sekretess. All Siemens Informa-

tion skall hållas sekretessbelagd i en period om tio (10) år från att beställningen är genomförd. Om Siemens godkänner att Leverantören lägger ut hela eller delar av leveransen eller prestationen till tredje part, skall Leverantören se till att tredje part skriftligen åläggs motsvarande tystnadsplikt. Leverantören skall returnera, eller förstöra, all Siemens Information när beställningen är genomförd.

15. Produktansvar

Om tredje man gör gällande anspråk mot Siemens grundade på tillämplig produktansvarslag med anledning av Leverantörens leveranser, skall Siemens underrätta Leverantören härom. Leverantören skall hålla Siemens skadeslös mot alla anspråk från tredje man samt för alla kostnader (inklusive i synnerhet advokat- och rättegångskostnader) under förutsättning att sådana anspråk är försäkrade av brist i Leverantörens leveranser.

Dessutom skall Leverantören ersätta Siemens för alla kostnader orsakade till följd av förebyggande åtgärder som Siemens måste vidta för att förhindra skador såsom, varningar och/eller återkallelse av en felaktig produkt eller andra liknande åtgärder. Alla kostnader för riskbedömning (särskilt expertkostnader) samt Siemens interna administrations- och handläggningskostnader skall bäras av Leverantören, såvida inte Leverantören själv tillhandahåller för Siemens acceptabel bevisning.

16. Överlåtelse av talan/Kvittning

Leverantören har inte rätt att till tredjeman överlåta ordern i sin helhet eller rättigheter härunder.

17. Leverantörens betalningsoförmåga/insolvens

Leverantören skall omgående informera Siemens om Leverantörens ekonomiska situation avsevärt försämrats.

Skulle Leverantören ställa in sina betalningar, gå i konkurs eller inleda ackordsförhandlingar avseende Leverantörens tillgångar, får Siemens frånträda kontraktet helt eller delvis eller häva kontraktet. Vid hävning får Siemens fortsätta att använda befintliga anordningar/ hjälpmedel, leveranser och tjänster som redan utförts av Leverantören i utbyte mot skälig betalning.

18. Siemens rätt att stoppa eller häva leveransen/prestationen

- 18.1 Siemens har rätt att när som helst stoppa en leverans eller en prestation genom att skicka skriftligt meddelande därom till Leverantören. Leverantören skall omedelbart stoppa arbetet och vidta nödvändiga åtgärder för att säkra och skydda godset. Siemens ska ersätta Leverantören för de direkta kostnader som det innebär för Leverantören att stoppa arbetet samt förlänga leverans- eller prestationstiden med en skälig tid.
- 18.2 Siemens har rätt att när som helst häva en beställning genom att skicka skriftligt meddelande till Leverantören. Leverantören skall då omedelbart avbryta arbetet. Siemens ska ersätta Leverantören för de direkta kostnader som Leverantören har uppberättat fram till dagen för hävningen samt skälig vinst. Siemens skyldighet att ersätta Leverantören skall inte i något fall överstiga Köpeskillingen i beställningen.

19. Uppförandekod

- 19.1 Leverantören skall efterleva de principer och krav som anges i vid var tid gällande "Uppförandekod för Siemens Leverantörer" (nedan "Uppförandekoden"). Den Uppförandekod som gäller vid detta avtals ingående framgår av beställningen.
- 19.2 På anmodan av Siemens skall Leverantören, högst en gång per år, efter eget val, tillhandahålla antingen (i) en skriftlig rapport av egenkontroll i format som godkänts av Siemens eller (ii) en skriftlig rapport godkänd av Siemens som beskriver de åtgärder som vidtagits eller kommer att vidtagas av Leverantören för att säkerställa efterlevnaden av Uppförandekoden.
- 19.3 Siemens och dess behöriga ombud och representanter och/eller tredje part utsedd av Siemens som rimligen kan accepteras av Leverantören, äger rätt (men inte skyldighet) att utföra inspektioner, även i Leverantörens lokaler, i syfte att säkerställa efterlevnaden av Uppförandekoden.

Inspektioner får endast utföras efter skriftligt meddelande från Siemens, under arbetstid och i enlighet med personuppgiftslagen. Sådan inspektion skall inte i orimlig omfattning påverka Leverantörens affärsverksamhet och skall inte stå i strid med någon av Leverantörens sekretessavtal med tredje part. Leverantören skall i skälig omfattning samarbeta vid inspektioner som utförs. Varje part kommer att bära sina kostnader i samband med sådan inspektion.

- 19.4 Utöver andra rättigheter och sanktioner Siemens kan vara berättigad till och såvida inte Leverantören avhjälpit felet under en skälig frist angiven av Siemens får Siemens häva beställningen och/eller eventuella tilläggsavtal utan något ersättningsansvar gentemot Leverantören om (i) Leverantören väsentligen eller upprepade gånger bryter mot Uppförandekoden, eller (ii) Leverantören vägrar Siemens att genomföra inspektion enligt stycke 3 i denna punkt 19.

En väsentlig överträdelse av Uppförandekoden innefattar men är inte begränsat till barnarbete, korruption, mottagande eller givande av mutor samt underlåtenhet att följa Uppförandekodens miljöskyddskrav. Rätten till avhjälpande av brott mot Uppförandekoden gäller inte avseende överträdelser av Uppförandekodens bestämmelser om barnarbete eller då Leverantören medvetet underlåtit att följa de miljöskyddskrav som anges i Uppförandekoden.

20. Exportkontroll

- 20.1 För samtliga produkter som levereras och tjänster som tillhandahålls under en beställning, skall Leverantören uppfylla och följa samtliga krav enligt tillämpliga lagar och bestämmelser avseende exportkontroll, tull och utrikeshandel (nedan "Foreign Trade Regulations") varvid Leverantören ansvarar för att skaffa alla nödvändiga exportlicenser, såvida det inte åligger Siemens eller annan part att ansöka om sådan exportlicens enligt tillämpliga Foreign Trade Regulations.

Leverantören skall så snart det går, dock senast inom två (2) veckor efter mottagen beställning, skriftligen upplysa Siemens om information och uppgifter som krävs av Siemens för att följa samtliga Foreign Trade Regulations som gäller för produkt och tjänst i samtliga länder där produkt eller tjänst kommer att exporteras och importeras, även beaktat eventuell export vid vidareförsäljning av Siemens. Leverantören skall alltid minst tillhandahålla Siemens följande information för varje produkt och tjänst (nedan "Exportkontroll och Utrikeshandelsuppgifter")

- exportkontrollklassificeringsnummer (Export Control Classification Number, ECCN) enligt U.S. Commerce Control List (CCL) för det fall produkten är föremål för U.S. Export Administration Regulations ("EAR"); och
- tillämpliga exportkontrollklassificeringsnummer enligt EU:s lista över produkter med dubbla användningsområden; och
- kombinerade nomenklaturen (statistiskt nummer, "HS"-kod) enligt EU:s tulltaxa; och
- ursprungsland enligt de allmänna icke-förmånsberättigande ursprungsreglerna; och
- på begäran av Siemens: uppgifter om förmånsberättigande ursprung, dvs. leverantörsdeklarationer för leverantörer inom EU respektive ursprungscertifikat för leverantörer utanför EU.

Vid händelse av ändringar av ursprung och/eller egenskaper hos produkt och tjänst och/eller tillämpliga Foreign Trade Regulations skall Leverantören uppdatera Exportkontroll och Utrikeshandelsuppgifter så snart det går, dock senast två (2) veckor före avtalad Leveranstidpunkt. Leverantören är ansvarig för kostnader och/eller skador som Siemens orsakas på grund av att förpliktelserna under denna punkt 20 inte har uppfyllts av Leverantören.

21. Miljö, hälsa och säkerhet (EHS)

- 21.1 Skulle leveransen innehålla gods som är föremål för tvingande lagstadgade substansrestriktioner och/eller informationskrav (t.ex. REACH, RoHS), skall Leverantören deklarerat sådana substanser i webbdatabasen BOMcheck (www.BOMcheck.net),

eller genom ett tillvägagångssätt som rimligen kan krävas av Siemens, inte senare än i samband med leverans. Nämda deklareringskrav skall endast tillämpas med avseende på lagar och regler tillämpliga i det land Leverantören har sitt säte, Siemens har sitt säte, eller det land Siemens pekar ut som slutdestination för produkten. Vidare skall Leverantören deklarerat alla sådana substanser som framgår av vid var tid gällande "Siemens List of Declarable Substances", på det sätt som är föreskrivet i denna punkt.

- 21.2 För det fall leveransen innehåller gods som är att betrakta som farligt gods enligt internationella regelverk, skall Leverantören inte senare än vid orderbekräftelse informera Siemens härom på det sätt som överenskommit mellan Leverantören och Siemens.

22. Förbehåll

Siemens skyldighet att fullgöra beställningen förutsätter att fullgörandet inte förhindras av uppkomna hinder i nationella eller internationella regelverk avseende utrikeshandel, tull, embargo eller andra sanktioner.

23. Överlåtelse

Siemens ska ha rätt att överlåta beställningen utan Leverantörens godkännande.

24. Tvistelösning och tillämplig rätt

- 24.1 Om en tvist uppstår i anledning av detta avtal skall parterna i första hand söka lösa tvisten genom förhandling. Om en part skriftligen underrättar den andra parten att förhandlingarna misslyckats skall var och en av parterna omedelbart utse en överordnad representant med fullmakt att förhandla fram en lösning på tvisten. Parterna skall meddela varandra att sådan representant har utsetts och de överordnade representanterna skall därefter försöka lösa tvisten i godo. Om överordnade representanter inte har utsetts och/eller inte har lyckats nå en samförståndslösning inom 30 dagar efter det att den första överordnade representanten utsågs, eller inom den tid parterna skriftligen överenskommit, får vardera part skriftligen begära att tvisten hänskjuts till medling enligt reglerna för Stockholms Handelskammars Medlingsinstitut (Medlingsreglerna).

- 24.2 Om medling inte leder till att tvisten löses inom den tid som anges i Medlingsreglerna skall tvisten i stället avgöras genom skiljedom vid Stockholms Handelskammars Skiljedomsinstitut (Institutet).

- 24.3 Överstiger inte tvisteföremålets värde 3,000,000 SEK, skall Institutets Regler för Förenklat Skiljeförfarande tillämpas. Tvisteföremålets värde omfattar kändens yrkande i åkallelsekriften samt eventuella genkärsmål i svarandens yttrande över påkallelsekriften. Överstiger tvisteföremålets värde 3,000,000 SEK skall Skiljedomsregler för Stockholms Handelskammars Skiljedomsinstitut tillämpas varvid skiljenämnden skall bestå av tre skiljemän.

Skiljeförfarandet skall äga rum i Stockholm och genomföras på svenska.

- 24.4 Ingenting av det som sagts ovan skall innebära begränsningar för parterna att framställa yrkande om inhibition eller interimistiskt beslut i behörig domstol eller skiljenämnd.

- 24.5 Om ett omtvistat krav riskerar att preskriberas på grund av en tillämplig preskriptionsregel, skall parterna komma överens om att preskriptionsregeln inte skall tillämpas under den tid som tvistlösningsförfarandet, såsom det beskrivits ovan, pågår. Överenskommelsen skall ingås och dokumenteras på ett sådant sätt att den blir gällande enligt svensk rätt. Om parterna inte lyckas nå en sådan överenskommelse i tillräckligt god tid för att förhindra preskription får den part vars krav riskerar att träffas av preskriptionsregeln inleda skiljeförfarande utan hinder av vad som sagts ovan om förhandling och medling.

- 24.6 För detta avtal samt tvister som är hänförliga till detta avtal är svensk lag tillämplig.